

Előfizetési árak:

Égész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

A mi még hátra van.

Pécs, 1901. szept. 12.

A dolog természetében rejlik, hogy az országgyűlést berekesztő trónbeszéd a berekesztett országgyűlés működésére ves- sen visszapillantást, de túlló a kormány ezen a célon, mikor a király ajkára dic- csőítő himnust ad a még jóformán életbe sem lépett törvényalkotások üdvös hatását illetőleg. A kormány legalább is bevár- hatná azok gyakorlati érvényesülését, mielőtt dicsekvéseit a korona tekintély- nek fölhasználásával világá kürtöi.

Mert hogy mást ne említsünk, a hétfőn elhangzott trónbeszéd ama kijelen- téséhez is sok szó fér, hogy „a vám- és kereskedelmi viszonyok és a fogyasztási adók a kölcsönös méltányosság és viszo- nosság alapján az ország törvényes jogai- nak, valamint gazdasági és pénzügyi ér- dekeinek megfelelő elintézést nyertek.”

Az ország független közvéleménye ennek határozottan ellene mond, mikor minden közéleti tényező, a törvényhatóság- gok és szaktestületek vetélkedve követelik az önálló vámterületet, követelik politikai pártállásra való tekintet nélkül, tisztán gazdasági szempontból, mert a gyakorlati élet tapasztalása azt igazolja, hogy a vám- és kereskedelmi viszonyoknak a kö- zösség alapján történt rendezése sem az ország törvényeinek, sem gazdasági és pénzügyi érdekeinek meg nem felel.

A kormány a saját pártját is csak úgy tudja ennek a nézetnek nyílt érvénye- sítésétől visszatartani, hogy a korona ak- aratát állítja eléjük a gazdasági önállóság akadálya gyanánt, nem gondolva meg, hogy a korona alkotmányos érzülete eddig soha utjába nem állt semmiféle nemzeti követelésnek, ha azt a kormányférfiak mint a nemzet igazi kívánságát teljes őszinteséggel tárták eléje.

Eldicsekszik a kormány a trónbeszéd- ben azzal is, hogy a városok és községek fogyasztási adó természetű jövedelmeit a városi és községi háztartások jogos igé- nyeinek megfelelően rendezte; pedig hát a városok éppen sértett érdekeik szem- pontjából még az utolsó órában is tiltá- koztak ez ellen a rendezés ellen, mely csak a kincstári érdekekkel számol, a miről tanuskodik most is a városokra ki- szabott átalányok fölemelése.

Megemlékszik a trónbeszéd leltári pontossággal a mult országgyűlésen elin- tézett egészen alárendelt jelentőségű kór- désekről is, de pl. a kvótakérdésről mély- ségesen hallgat s nem említi ama nagy fontosságú kérdések egész sorozatát, mint a véderő reformját, a horvát pénzügyi egyezményt stb., melyek folytonos provi- zoriumokkal odáztatnak el egyik évről a másikra.

Teljesen indokolt tehát, amit a trón- beszéd hangsúlyoz, hogy »sok van még hátra, amit Magyarország szellemi és gaz- dasági erejének emelésére, intézményeinek kiépítésére, közviszonyainak javítására al- kötni kell az állami élet minden ágában és minden részében.“ Igaz. Sok van hátra olyan is, amit az elmúlt időben kellett volna megalkotni, de elmulasztották és hátra van mindenképp a *gazdasági le- számolás és különválás Ausztriától*, melyet követelnek az ország érdekei is, amelyet épp azért követel a magyar nép most is, mi- kor a választások harcába indul azzal az elhatározással, hogy ezt a kérdést kiemelje a pártkeretek szűk köréből s általános nemzeti követelésként érvényesítse jelölt- jeivel szemben, bármilyen pártokhoz tar- tozzanak is különben.

Tiszta választásoknál, ha igazán szá- mithatnánk azokra, kétségkívül impozánsan fog kifejezésre jutni a nemzetnek ez az akarata. És elvárjuk, hogy nem hamisítják meg a tiszta választások jelszavát, ha már ezt a jelszót el merték mondatni a legmagasabb helyről is. Oly felelősséget vállalt ezzel Széll Kálmán, hogy immár tartsa nyitva a szeméit és ne engedje, hogy a választások tisztasága ellen törje- nek a régi szokás szerint, mint tették ezt még az ő miniszterelnöksége alatt folyt időközi választásoknál is a főispánok, vicis- pánok, szolgabírák és más közigazgatási hatóságok.

Most már teljes egészében életbe lépett a kuriai bíraskodásról szóló törvény, nem helyezkedhetik tehát többé senki arra a kényelmes álláspontra, hogy a törvény- tárba iktatott törvény dacára még a régi világban élünk. Azért ha a tiszta választásokra való fogadkozások ellen bizonyi- tanának a gyakorlati tények, a sok között a mi még hátra van, az is következik, hogy a jövő képviselőház ellenzéke méltó- an fogja megtorolni a trónbeszéd ide- vágó részével ellentétbe jutó visszaéléseket.

Képviselőválasztási mozgalmak.

Pécsett, 1901. szeptember hó 12.

Képviselőjelölés Sásdon. A tegnap Sás- don történt szabadelvűpárti képviselőjelölésről a következő tudósítást kaptuk:

Szerdán d. e. 10 órára berendeltetett Sásdra a szabadelvű párt, községi bírák és előjárókból álló hivatalosan kijelölt 100-as bizottsága a sásdi nagyvendéglő udvarára. *Halvax* mágocsi plébános, volt függetlenségi párti képviselő és most a sásdi kerület kor- mánypártja elnökének rövid beszéde után megtörtént a képviselőjelölt *egyhangú* kialak- tása dr. *Daróczy* Aladár főispáni titkár szem- mélyében. Miután a jelölt ur a pártelnök szavai szerint „véletlenül“ Sásdra érkezett, nem maradt más hátra, mint küldöttséget vá- lasztani azon célra, hogy a jelölt ur program- beszédének megtartására azonnal meghívassék.

Délelőtt 11 órakor a jelölt a templom- téren a berendelt bizottsági tagok és néhány sásdi iparos, egy a vidéki körjegyzők és se- gédjegyzők jelenlétében megtartotta program- beszédét, melyből az világosodott ki, hogy ő a Széll-kormánynak feltétlen híve, *az önálló vámterületnek pedig nem barátja.*

Mindezekre megjegyzésünk csak annyi, hogy az intéző férfiak, egy a jelölt ur is nem igen lehetnek a közlekedéssel megelégedve, mert Sásd és vidéke választóközönsége tartó- kodásával és távollétével tündökölt; a megjé- lentek sem igen pazarolták helyesléseik és éljenzéseiket, sőt a berendelt vidéki előjárók közül többen világosan hangoztatták, hogy ha tudták volna, miként ezen célra lettek beren- delve, bizony ők is otthon maradtak volna.

Ez indította azután *Halvax* plébánost arra, hogy a jelölt beszéde végeztével ifju hősként az emelvényre ugorva, lángpallósu cherubként vagdalkozzon és kiúrtással fenye- gessen minden más elvet valló választót a föld színéről. Igazán felháborodást keltő kife- jezésekkel illetett minden pártot, de különösen a 48 as Kossuth-pártot igyekezett lehetőleg befeketíteni. Csak egyedül a néppárt részére helyezett még zöldelő reményszint kilátásba a jövőre nézve, miután saját beismerése szerint a néppárt a jelenlegi viszonyok között a már meglévő törvényes állapotok ellen hiába rug- dálodzik, de jön még idő . . .

Végül, hogy általános lelkesedést keltsen, előkapott egy telegrammot, melyet ugymond, »ezen órában a megye székhelyéről kaptam. Lássuk csak, hogy onnan is figyelemmel ki- sérík működésünket, sok szerencsét és győ- zelmet kívánnak mai összejöveteleink és je- löltünk győzelméhez.“ A sürgöny felolvasása után tűnt ki, hogy azt a jelölt ur apósa, Littke József küldötte.

Ezek után bátran elmondhatjuk, hogy ezen ellenzéki érzelmű kerületben, ilyen hűvös fogadtatás és lanyhán induló kijelölés után, könnyű munkája és biztos győzelemre lesz

Ma és minden péntek este 6 órától kezdve kitünő

halakból, úgymint harcsa, kecsge, balatoni fogas, ponty, cigányhal és kárászból főzött

szegedi halászlé és turós csusza kapható.

Tisztelettel

KULIN HENRIK, vasuti vendéglős.

Friss kőbányai Dréher-sör. — Jó minőségű hegyi borok. — Pontos kiszolgálás.

kiáltása az ellenzéki ellenjelöltnek, a ki azon ban még ez ideig nincsen.

(A Budapesti Hírlap közlése szerint a sásdi kerületben függetlenségi és 48-as programmal Toldi Béla dr. ügyvéd lép föl, ki asánap tartja meg Sásdon programbeszédét. — A szerk.)

*

Ugyanerre a jelölésre vonatkozólag más kézből a következő tudósítást kaptuk:

A sásdi képviselő választó kerület szabadelvű választmánya ma Sásdon értekezletet tartott, a melyen szabadelvű programmal Darócy Aladár főispáni titkárt jelölték, a kiért egy küldöttség ment — Horvát Jenő ügyvédhez, kinél szállva volt — hogy programbeszédét az egybegyűlt 300 választó előtt tartsa meg. A küldöttség élén Halvax József pártelnökkel, Darócy Aladár megjelent, kit a közönség rokonszenvvel fogadott. Darócy kormánypárti beszére, melyet igazi elokventiával mondott el, meglehetősen benyomást tett a hallgatóságra, minek bizonyossága az a jelenet, hogy a többek között Gundy Miklós esperes plébanos is gratulált Darócy-nak. Még ma elmegy Darócy titkár Váznok, Tarrós s még egy pár községbe, hogy ott programbeszédét megtartsa.

*

A siklósi Antal-párt kiáltványa. A siklósi kerület függetlenségi volt képviselőjének, Antal Pál pártjának végrehajtó bizottsága az ottani pártbontó törekvések ellen a következő kiáltványt bocsátotta ki: »Tisztelt Választó Polgártársak és Elvhű Barátaink! Higgadt megfontoló észszel és a hazaért dobogó szívvel fordulunk a siklósi választó polgársághoz, hogy hallgassanak Kossuth Ferenc szavára és az országos függetlenségi és 48-as párt vezetésére. Országos függetlenségi pártunk vezére Kossuth Ferenc ur a legmelegebben ajánlja újra jelöltül Antal Pál volt képviselőnk, midőn így irt hozzánk:

»Antal Pálra az igazsághoz hiven, ki kell jelentenem, hogy az országgyűlés egész tartama alatt ő hiven és lelkiismeretesen teljesít kötelességeit, ugys mint képviselő és mint a függetlenségi párt tagja. A ház ülésin mindig jelen volt, szavazatával és jelenlétével, a mi nagy fontosságú és ritka tény, a párt minden ténykedését állhatatosan és

pontosan erősítette. Es igazság. Igy ir Kossuth Ferenc ur.

Tisztelt polgártársak! Ezek után mit akar a »Siklósi ellenzéki kör«, mely testvérharcra, pártbontásra és függetlenségi elveink szétzúllására hiv fel Titeket, hogy egy ismeretlen személy önjelöltsége mellett foglaljon pártállást szeptember hó 15 én és új jelöltet óhajt az országos függetlenségi 48 as párt és Kossuth Ferenc vezérünk ajánlása ellenében állítani. A »Siklósi Ellenzéki kör« eddig is titkolódzó választmányának politikailag elszédített elégedetlen néhány tagja eljátszotta politikai szereplését, midőn az országos függetlenségi párt és kerületünk jelöltje Antal Pál ur ellen más, talán nem is elvszilárd jelöltet céloz felállítani. A nyár elején választó polgárságunk nagy zöme többsége, sok százan összegyűlve Siklóson jelölte is már Antal Pál urat. Miért tehát magában a független pártban belharcot előidézni?

Tisztelt Polgártársak! A hazaszeretet szent nevében, a függetlenségi eszmék szentiségére hivatkozva, el ne tántorodjatok a tévelygők szavaira és kerüljétek a politikai szétzúllást, az elzúllottakkal a testvérharcot, az adáz tusát, mely testvért testvér ellen, fiut apa ellen szit. Legyünk egyek és egyedül Antal Pál jelöltünket mint az orsz. függetlenségi 48 as Kossuth párt egyedüli ajánlott jelöltjét választókerületünkben egyhangulag újra orsz. képviselőnké megválaszthatjuk. Egy szívvel lelekkel kiáltunk: *Éljen Antal Pál* képviselő jelöltünk.

Végül arra kérjük tisztelt Polgártársainkat, hogy községenként jelentsék be szeptember hó 15-én vasárnap bizalmi férfiakat, akik sziveskedjenek e napon alulirt végrehajtó bizottságnál jelentkezni. Siklós, 1901. szeptember hóban. Az országos függetlenségi és 48 as Kossuth párt Antal Pál végrehajtó bizottsága.

*

Jeszenszky Ferenc bucsuja a szentlőrinci választóktól. A szentlőrinci választókerület volt országgyűlési képviselője, Jeszenszky Ferenc, ki tudvalevőleg a pécsváradi kerületben lépett fel Kossuth-párti programmal, a következő Nyílt levéiben bucsuzik el a szentlőrinci választókerület független és 48-as párti polgáraitól: »Midőn jelen soraimmal bucsut veszek önöktől, kik ama kifüntetésben része-

fel: »En adtam a becsületrendet ennek a gazembernek!« — Duroy erre szinpadias felháborodással a kandallóba dobja rendjét; de rá egy hónappal ugyanezen rendjellel fesszít — esküdjén; holott nem nyert új kintüntetést . . .

Ime a dicső regényhős! Az Atropa belladonna — bolondító csalma, a kitarított, kapzsi, eltorzított Don Juan.

Marellné Clotild — egy korosabb vasuti igazgató kedves, fiatal neje — látja el a szép, de csaknem buta Duroyt pénzzel; az eszes Forestiérné Madelaine látja el őt eszmékkel és — egy kissé piszkos — félmillió frankkal; Waltorné a bankárné segíti egy nagyobb összeggel és megvédi őt a lapnál tervbe vett kibuktatástól és Duroy minden korlátolt eszétsége mellett diadalt ül mindannyin, sorban lekötve, letiporva, félrelökve a három asszonyt.

Az egész regényben legtöbb esze Forestiérnének lenne, hiszen ő mondja tolba a Crie Francaise összes munkatársainak a figyelemre méltó cikkeket, Duroyt is ő veszi pártfogásába: mégis kifog rajta e férfi fufangja.

Laroche-Mathieu ad nemességet és becsületrendet Duroynak: mégis ez buktatja el őt lapjában — es sejtethetőleg később az egész miniszteriumot, hogy egy új miniszterium segítségével majd többet zsebelhessen . . .

E politikai, pénzügyi és társadalmi megvett, hálátlan, hitvány zsebráknak a környezete — ismétlem — csaknem méltó hozzá, kik mintegy játékszerekké válnak az ő terveiben; mivel körmei közé keríti őket. A

sítottak 20 éven keresztül és bizalmukkal megtisztelték, hogy eme kerületet az országgyűléseken a függ. és 48 as párt elvei alapján képviselhettem, engedjék meg, hogy szívem egész melegevel köszönetem fejezzem ki eme bizalmukért és megtiszteltetésért, melyben részesítettek. Visszaadom önöknek ama zászlót mo-csoktalanul, melyet 20 év előtt kezembe adtak, melyen a magyar nemzet függetlenítése van felírva.

Engedjék meg most, midőn önöktől bucsut veszek, hogy visszapillantsak a multra. — 32 év előtt, midőn legelőször bontották ki a 48 as zászlót önök atyái eme kerületben, véraldozatok árán és győzelemre vitték azt! Ettől kezdve szakadatlan láncolata volt győzelmünknek, önök elvhűsége és tántoríthatlan ragaszkodása következtében a függetlenségi elvekhez, nem személyi barátság, de elvhűség vezérelte önöket a győzelemre. Többször kísérelték önöket a multban eltántorítani, de önök hiven kitarítottak ama zászló mellett, melyet a nemzet legnagyobb fia és önök atyja Kossuth Lajos a 48 as törvénynek alapján kezükbe adott.

Most is iparkodnak némelyek önök sorait megbontani, pedig ép azok, kik legjobban tudják azt, hogy eme kerület bevehetetlen vár nekik, melyben a reakció és szolgálalkúság visszhangra nem talált soha.

Ama reményben veszek önöktől bucsut, hogy hiven harcolni fognak továbbra is a függ. és 48-as párt elvei mellett és nem fogják követni azokat, kiket személyi hiúság és érdek vezérel.

Biztosítom önöket, hogy épugy mint a multban, ugy a jövőben is hiven fogok önök oldalán küzdeni a függ. és 48 as zászló mellett; ama zászló mellett, melyre esküdtem, ama elvek mellett, melyeket mint gyermek az anyatejjel szívtam magamba és mely később imádságomná lett.

Isten önökkel, Isten áldását kérve önökre: *Éljen a független Magyarország! Bükösdön, 1901. szept. 9-én. Jeszenszky Ferenc, volt orszgy. képviselő.*

Vidéki hátralekosainkat tisztelettel felkérjük, sziveskedjenek hátralekaikat mielőbb beküldeni.

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Francia irodalmi métely.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Irta: Végh Lajos.

(Folyt. és vége.)

Laroche-Mathieu ugyanis most már egyedüli utód az öreg és nemrég meghalt Vandrée gróf kedvesénél Duroynénál; a ki meg egy millió frankig örököse Vandrée grófnak. Duroy jól tudja, hogy a gróf az ő feleségéről nem pusztán platói érzelmekért emlékezett meg ily bőkezűen, eleinte tiltakozik is nejenél, hogy ez elfogadja a gyanus hagyományt; de végre kapzsiságból mégis beleegyezik, oly feltétellel, hogy annak fele az övé legyen, a mit meg is kap.

Most már magyar értelemben gazdag, franciaországi viszonyok szerint vagyonos lévén, teljesen elfogja a gazdagság vágya, a mi a többszörös milliomos birásával elérhető lenne. Nos tehát: csak szabadulnia kell feleségétől; mert hiszen Suzanne már igent mondott az ő feltételes kérésére. Egy titkos rendőr ilyenkor igen jó szolgálatot tehet és ő ennek segítségével meg is csipi feleségét Larohe-sal, a kire régóta gyanakszik.

A botrányos és izléstelen jeleneten a külügyminiszter — midőn kénytelen bevallani, a detektiv előtt, hogy ő kicsoda — így kiált

hírlapírókból, képviselőkből és pénzemberekből álló algiri és marokkói expedíciók áhíret kovácsoló, végre győzelemhez jutó prédaleső banda — öntudatlan lépcső a Duroy emelkedéséhez és boldogulásához.

A nők pedig, kik Duroy hálójában vergődnek: házasságtörő uri asszonyok, a kik e sülyedésükben mivel sem menthetők; mert a paraszt származásu, szellemtelen és köznapi hős pusztán szépségével nem elfogadható varázs s legkevésbé kényszer. Szeme is csak olyan Prévost Marcell-féle »Demivierge«; pedig hát ő akarna lenni a regényben — az eszmény . . .

Legtöbb esze — mint mondám — Duroy első feleségének lenne a buta György . . .

Nos, hogy egy Franciaországban a legműveltebb és egy szabad államban, egy nagy köztársaságban annyi lángész hazájában, egy Duroy-féle jellemtelen, tudatlan svihák — pusztán szépségével és fufangoskodással — annyira felvergődhessék, hogy miniszteriumot buktató hatalommá nőjje ki magát, hogy ott a hírlapírók egy része olyan szánalmas majom lenne, mint Duroy tarsai s mégis hatalomszámba jöhessenek; hogy ott egy épeszű ember egy papot a templomban jogtalanul s büntetlenül megtámadhasson; hogy egy bankártól függő zuglaptélével miniszterségre aspiráló képviselők szövetkezzenek s e révén az állam vezetését magukhoz ragadhassák — már mégis csak sok! Ez nem komoly regény; hanem erkölcsstelen mese, mely legfeljebb akkor valósulhatna meg, ha a francia társadalomban

Kezdődnek a nagy hadgyakorlatok.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. szeptember 12.

Mars isten fegyverben áll. Kinyújtotta hatalmas, izmos karját, melynek keze fejében csomóban kötve tartja ama ezer és ezer szálat, melyeknek mindegyikéhez egy katona van kötve.

Most aztán, hogy Ófelsége a király megjelenik az ideai nagy hadgyakorlatok tulajdonképeni területének láthatárán, birtelen összehúzódnak azok a szálak, az egyes emberekből századok, ezredek, hadosztályok lesznek s ki lovon, ki gyalog futólépésben, kúrtharsogatók, dobpergés közepette siet a térre, lelkesedik a katona s alig várja, hogy döntő ütközetre vezesse a vezényszó, oda a király színe elé, hol módjában lesz mindenkinek egy-egy levelet szerezni abból a babérkoszorúból, melyet Ó Felsége legmagasabb megelégedése képében a hadseregnek nyújt.

Ó Felsége a király, ma este hat órakor érkezik a doljni miholjáci állomásra, hova már tegnap este *Krieghammer* közös hadügyminiszter megérkezett. Eddigi megállapodások szerint a vidék honorationarain s néhány küldöttségen kívül csupán a jelenleg már Doljni Miholjác környékén táborozó hadosztályok katonai méltóságai s a vezérkarok főtisztjei fogják a királyt fogadni, ki a fogadtatás után a *Majláth* uradalom kastélyában berendezett lakosztályába vonul s már holnap reggel kimegy a nagy hadgyakorlatok színhelyére.

A királynak Dolni Miholjácra leendő tartózkodásának időtartamára báró *Fejérváry* Imre főispán Harkányban fog időzni s a király Dolni Miholjácra való távozását megelőzőleg egy nappal Görcsönybe utazik, a hol Ó Felségének Pécsre jöttéig fog tartózkodni. — A főispán ma délután három órakor utazott *Vadnai* Jenő tb. vm. főjegyző kíséretében Harkányba.

Waniss Sándor központi járási főszolgabíró és *Forray* Valér tb. főszolgabíró ma reggel utaztak ki Görcsönybe, hol ők szintén a királynak Pécsre jöttéig tartózkodni fognak.

Ó Felsége a király jöttének nagy eseményéhez méltó elővigyázat s körültekintésről tesz tanúságot ama tény is, hogy a királynak Görcsönyben tartózkodása idejére, tekintettel arra, hogy Görcsönyben még a kötelező tűzoltás intézménye járja — tűzvész esetére Pécsről rekviráltak tűzoltóságot.

a Zola által rémképül festett »Debaclé« — »Feibomlás« valóban bekövetkeznék. De hát nem tudják e regényt író francia urak, hogy az ő köztársaságuk jelszava: »Fluctuat nec mergitur!« — »Hánykodik, de nem süllyed el!« El akarják talán sülyeszteni?!

Hogy a jelenlegi francia társadalom, kivált a parisi, (mint minden fővárosi) romlott, azt elhiszem, de bizonyára részük van e rothadásban a realista és a materialista írónak is, kik aligha szerethetik hazájukat, hogy oly roppant sötét színekkel s oly durva ecsetvonásokkal viszik az egyes eseteket a nagyvilág elé, még pedig általánosító keretben.

Prévost Marcell »Demi vierge« — Fél szüzek — káros hatású regényének ellensúlyozására alighanem hiába írta közelebről »Vierges fortes« — Erős szüzek — művét; Zola is nehezen fogja »Nana«, Raquin Teréz stb. hasonló műveinek, no meg a »Trois villes« — Három város«-nak rontó hatását, a nemzetet kihalással fenyegető önző eljárásból óvó »Fecondité« — Termékenységek — regénysorozataival és a leánya számára irt »Un réve« — Egy álom — című finom regényével ellensúlyozni; de legalább mindkettő egy kis magabizalmat mutat. Különben Zola maga írta becsülendő őszinteséggel, hogy ő nem leányok számára ír és ne is adják az ő műveit lányok kezébe.

Vajjon meg fog e térni, vagy legalább kissé javulni Maupassant, ki nagy tehetségében

A pécsi önkéntes tűzoltótestületnek tizenegy legkipróbáltabb legényét rendelték ki mint állandó tűzörséget Görcsönybe; a legények ma délelőtt tizenegy órakor vonultak ki vadonatúj ruháikban egy segédtiszt vezénylete alatt. A tűzoltók az utat Pellérdig vonaton s azután gyalog tették meg Görcsönyig, hol a mai naptól bezarólag folyó hó tizenkilencedikéig fognak tartózkodni.

A tűzoltókészültség fölötti parancsnoklás jogát a pécsi önkéntes tűzoltótestület egyik legrégebb, legkipróbáltabb s legbuzgóbb parancsnoka, *Reeh* György, városi tanácsnok kezeibe tették le, ki szintén ma ment ki kocsin Görcsönybe s Ó Felsége Pécsre jöttéig kint is marad.

S míg kint a vidéken, nemkülönben nálunk bent a városban lázasan folynak a király fogadására történő előkészületek, addig szinte ellentétben a díszítés ünnepi munkájával, rideg katonai szolgálati mezben, folynak egyre az elszállásolások.

Ma délelőtt tizenkét óra négy perckor *Lobkowitz* Rudolf herceg, hadtestparancsnok érkezett meg Pécsre a 4-ik hadtest vezérkarával. Mint azt már lapunk tegnap esti számában jeleztük, *Lobkowitz* Rudolf herceg az »Aranyhajó« szállodában szállt meg, míg a vezérkarhoz tartozó tizenhét táborkot, a vezérkari tisztet és a főhadiszállást a *Krajcár* lakotanyában helyezték el.

Ezenkívül ma délután egy órakor hat tüzérezred és a 61-ik honvédhadosztály, kétszáz tiszttel, összesen tízezer ember érkezett Pécsre.

Ezek közül — mint értesülünk — a Mayer laktanyában 115, a Littke laktanyában 115, a Frigyes laktanyában 460, a sátor táborban 2200, a honvédlaktanyában 1000 és a lovas barakokban 300 ember lesz elszállásolva, míg körülbelül ötezernél több legénységet egyenként szállásolnak el.

A ma délutáni egy órakor érkezett katonaság — a rendelet szerint — »további rendelkezésig« fog Pécsen tartózkodni, mi azonban a hadgyakorlatok területén levő hadosztályok fejlett voltát tekintve, negyvennyolc óránál tovább aligha fog tartani.

*Doljni Miholjác*on még tegnap is lázasan folytak az előkészületek a király fogadására. Az útvonalon Noskovectól Miholjácig valamennyi távirat oszlop zászlóval van díszítve és minden állomás lobogódszt öltött.

elbizakodva, nem átalija boncolt regényében a hitvány Duroyt Krisztushoz hasonlítani.

Azt mondja ugyanis regénye vége felé, hogy Walter — a laptulajdonos gazdag bankár — megvett egy elszegényedett marquistól egy szép palotát, hol is egy nagy estélyen kiállított egy jeles magyar festőtől megvett nagy képet, mely a tengeren járó Krisztust ábrázolja. Walter nevetve mesélte el ez estély után, hogy nejt e kép előtt elájulva találta, a mit Maupassant úgy magyaráz meg, hogy Walterné — mivel Duroy ez estélyen teljesen szakított vele — és főleg mert e Krisztus képet leányával együtt Duroyhoz teljesen hasonlónak találta: azért térdelt eléje éjjel imádkozni s úgy ájult ott el fájdalomában.

Tolsztoj nem dicséri a mostani francia írókat — kivált a költőket — de Maupassant nagyra becsüli, sőt műveinek orosz fordítása elé ő írta az előszót. Bizonyosra veszem, hogy a nagy orosz író nem olvasta a »Bel-ami«-t; mert egy ilyen mű bármilyen nagy tehetségre is árnyékot vet, a mi nem kerülhetne volna el Tolsztoj figyelmét. Am, ha — Tolsztoj szerint — »a háboru bün és Isten törvénye ellen való«, a mi a honvédelmi háboru kivételével igaz: nem nagyobb bün-e a bünnek milliók által olvasott »Bel-ami«-féle művekben való szépítése, sőt dicsőítése?!

Mennyire igazak *Rakosi* Jenő *Kassán* mondott *Kazinczy*-ünnepi beszédének a realista írókat elítélő e különben még kuplé szavai:

Noskovece állomáson nagy sátozt emeltek, a melyben a király a rendelkezésére álló tíz perc alatt a küldöttségeket fogadja. *Szell* Kálmán miniszterelnök a királyt Miholjácra kíséri, résztvesz a román trónörökös fogadtatásában. *Lipót* Salvátor főherceg már megérkezett. Fogadására megjelentek: gr. *Pejacsevics* Tivadar, dr. *Chavrak* Levin alispán, dr. *Vukovics* Viktor, járási előjáró és *Kessertcsanak* Rankó, polgármester, a kik lakására kísérték, hol a főherceget házigazdája, *Kohn* Gábor fogadta, majd a templomba ment a főherceg, a hol *Kuzmics* József plébános Erzsébet királyné halálának évfordulója alkalmából gyászistentiszteletet tartott, melyen résztvettek: báró *Beck* Frigyes vezérkari főnök teljes vezérkarával és a helyi hatóságok. A főherceg később látogatást tett a vezérkari főnöknél és gróf *Pejacsevics* Tivadar főispánnál. A főherceg azután gróf *Majláth* Lászlóval Viljevo Kázolnára ment szarvasvadászatra. Tegnap délután 4 órakor Pécsről kocsin érkezett *Doljni* Miholjácra *József* főherceg *Klobucsár* Vilmos adlátussal. A *Dráva* partján ugyanazok fogadták, mint a kik *Lipót* Salvátor főherceget. *József* főherceget ezután *Zerdeg* Lambert főerdésznél levő lakására kísérték. Este résztvett a br. *Beck* vezérkari főnök által adott ebéden. *Beck* napról-napra ebédet ad, a melyen az egész tisztikar és a hatóságok fejei hivatalosak. Az este megérkezett br. *Fejérváry* Géza miniszter és herceg *Windischgrätz* Lajos, a hadsereg felügyelője. Miholjácban minden lakás le van foglalva. Az országúton automobilon száguldoznak, a melyek híreket hoznak a leányiskola épületében elhelyezett vezérkarnak.

A katonai attasék részére a barkányi fürdő főépületét rendezték be. Ma délelőtt Pécsen át odaérkeztek: *Bülow* őrnagy német, *Werdrop* ezredes angol, *Laguiche* márkai tranccia, *Del Masho* alezredes olasz, *Joda* őrnagy japán, *Exarko* őrnagy román, *Van Roop* hollandi, *Postapov* alezredes orosz, *Ilics* alezredes szerb, *Ramov* alezredes görög, *Nazir* bég alezredes és *Riffaat* Ahmet bég, török attasék. A rend fönntartásáról Dolni-Miholjácban polgárőrség gondoskodik. A *Majláth* kastély előtt, a hol a király szállása van, diadalívet állítottak virággal, tömördek zászlóval és a horvát-szlavon vármegyék címereivel.

»A mai irodalom realizmusa csak gögös és prepoteus (elbizakodott). Alkotó ereje nem lévén, nem a teremtés nagyságát dicsőíti, hanem nyomoruságait fotografálja. Az emberiséget nem fölfelé való röptében követi, hanem saját alacsonyágának lehanyatlásába csalogatja. Nem lélekkel és lelkesedéssel tölti meg; hanem kishitűségre és kétségbeesésre oktatja. Nincsen fantáziája, mely az igazság isteni világát megkonstruálja; így hát az emberi valóság nyomoruságaival hivatkozik. Valóban a modern realizmus nem egyéb, mint a költői tehetség hiánya.

»Est Deus in nobis, agitante calescimus illo.« (Isten lakozik bennünk, az ő sugallatára lelkesedünk) mondja a költő.

»Non est!« »Nincs bennünk istenség!« Ez a realisták jelszava.

En pedig azt mondom a realista írónak: Ne tovább! Ne foszszatok meg eszményeinktől! Ne tegyetek minket lelketlen, reményvesztett, hitetlen, földhöz ragadt, önzesteli állatok!... Mi lelkes, hívő és szerető emberek akarunk maradni!

És ti magyar írók: meg ne kívánjátok a francia realisták kétes értékű, rövid életre szánt, sajnálatraméltó sikereit!

a körüli helyiségek ablakait. A befolyó jövedelmet a püspöki tápintézet céljaira ajánlja fel. Jegyeket e hó 12. és 15. közt az igazgatóság nál lehet váltani.

— **(Uj anyakönyvvezető.)** A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. minisztereink Somogyvármegyében a berzencei anyakönyvi kerületbe Héjjas Jenő segédjegyzőt, a születési és halálozási anyakönyvek vezetésére szorító hatáskörrel, anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

— **(Egyhavi rend.)** A polgármester jelentette a mai közigazgatási ülésen, hogy a központi iktatóba érkezett a múlt hónapban 1093 darab; hátralék volt 502; elintéztetett 1050; hátralék maradt 545 ügydarab. Kihágás volt 972; elintéztetett 410 darab. Bűnügy volt 366; elintéztetett 353 ügydarab. Letartóztatottak 132 egyént; kötött utlevéllel 39-et, kísérettel 6-ot elvoncoltak el. A szállókba 1538 utas érkezett. A községi központi bíróságnál 573 ügydarabból letárgyaltatott 490; megszünt 46. A bányatelepi községi bíróságnál 41 ügydarabból letárgyaltatott 29, megszünt 12 ügy. Utadoban befolyt 8512 korona; 252 koronával több, mint az előző hónapban. A múlt hó 3-án pénztárvizsgálat volt a városi pénztár rendben találtatott.

— **(A lépfenes tehen esete.)** Végre ma kiderült a közigazgatási bizottság ülésén, hogy *hatósági mulasztás nem forgott fenn* ama lépfenes tehen boncolása és megsemmisítése körül, mely egy gyepmesterlegény halálát is okozta vérmérgezés következtében. A tehenet egy pécsi mészáros vette Véménden; a közvágóhídon kényszervágásra került és boncolás után lépfenére gyanusnak találtatván, Pajor Leo, törvényhatósági állatorvos a szigorú formák betartása mellett a gyepmesteri telepre vitette s ott elföldeltette. A gyepmesteri segédet figyelmeztette a zárt kocsirol való leszedéskor, ha sebes a keze, hozzá ne nyúljon a tehenhez; de az nem volt sebes. Különb a kórházban sem a közvetlen lépfene utáni vérmérgezést, hanem vérelsűrűsödés folytáni vérmérgezést konstataáltak. Záray Károly dr. felszólalása után, ki konstataálta, hogy e szerint mulasztás nem forgott fenn, a bizottság a jelentést tudomásul vette.

— **(Tüzek.)** A mohácsi szőlőhegyen kigyuladt Ranics Mátyás fazekasmester présháza. A tüzet csak a mezőőr vette észre, de egymaga mit sem tehetett a vész megszüntetésére. Így történt aztán, hogy nemcsak a pincház minden elérhető anyaga, de az abban benn volt összes hordók, kádak s egyéb ingóságok is porra égtek. A tűz keletkezésének valószínű oka gyújtogatás. A présház nem volt biztosítva. — Két kis leány — az egyik 7, a másik 5 éves — a Pócsa község belterületéhez tartozó szérükön tüzet rakott és burgonyát süttött. A kis leányok ügyetlensége folytán azonban a tűz belekapott Borovác Nászta szalmakazlába, amely csakhamar lángba borult; a lángok innen átcsaptak Schindler Antal szalmakazlára, majd pedig Kassanin Nityó szalmakazlára, pajtájára és présházára. Mind a három szalmakazal, de a pajta és présház tetőzete is a lángok martaléka lett. Borovác Nászta kára 160 k. Schindler Antalé 180 k. és Kassanin Nityóé 152 kor., amiből semmi sem volt biztosítva.

— **(Régi nóta.)** Ez alá a cím alá szoktuk gyűjteni többnyire ama eseményeket,

melyek bizonyos időközökben következetes pontossággal visszatérnek s eme események közé tartoznak azok az öngyilkossági kísérletek is, melyeket szerelmi bánattól fojtogatott cselédleányok követnek el. — Szabolcson történt kedden ismét egy ilyen eset, hol Grafmann Julianna, egy tizenhét éves cselédleány gyufaladatot ivott, természetesen szerelmi bánatában, öngyilkossági szándékkal. A leány tettét azonban idejekorán észrevették s ellenszereket adtak be neki, úgy, hogy Grafmann Julianna most már túl van minden veszélyen.

— **(Egyletek és hatóságok.)** A belügyminiszter nemrég egy másodfoku alispáni határozat megsemmisítésével kimondta, hogy az egyletek ellenőrzésére hivatott közigazgatási hatóságok nemcsak jogosultak, de kötelesek is az egyleteket alapszabályszerű működésre utasítani s a jogaikban sértett egyleti tagok érdekében a szükséges intézkedéseket megtenni. Hozzátette a miniszter azt is, hogy az alapszabályokban foglalt rendelkezésekkel ellentétes közgyűlési határozatok, ha alakilag kifogástalanok is, önmagukban véve semmiek és így jogalapot a tagok kötelezettségeinek megállapításánál, szemben az alapszabályok rendelkezéseivel, nem is szolgálhatnak.

— **(Egy Kolompárral kevesebb.)** A nálunk Baranyában tanyázó s bűnügyi szempontból elég nagy hírnévnek örvendő Kolompár családot most gyászba borította egy a vármegyéhez Aradról érkezett irás, mely szerint ott egy asszony, ki cigány módjára álnév alatt vétette fel magát a kórházba s a kiről kitünt, hogy tényleg Kolompár Julisnak hívták, meghalt. Miután az asszonyt ott senki sem ismeri, ide küldték hozzánk a halálról szóló irást, hadd sirassák el a legnagyobb részt hatósági kézben levő rokonai.

— **(Megvasalt legény.)** A mai világban már a ritkább dolgok közé tartozik, hogy a hatóság emberei megvasaljanak valakit, ha csak nem éppen olyan embert biztak az őrizetükre, ki főbenjáró bünt követett el. Tegnap aztán mégis megtörtént, hogy a hatóság emberei egy amolyan kisebb kaliberű embert valami igazolásra felszólítottak és a gyanussá vált legényt vasra verték. Az országúton találkozott az őrjárat Stelzl József csavargóval, akit igazolásra szólítottak fel. A legény azonban hetvenkedett s mikor megakarták fogni, annyira védekezett, hogy megkellett vasalni. A legényt átadták az illetékes hatóságnak, s most az iránt indították meg a vizsgálatot, hogy voltaképen miért is igyekezett Stelzl annyira szabadulni a földi igazságszolgáltatás elől?

— **(Börtön töltelék.)** Ezek is úgy szaporodnak, mint a gombák. Felütik valahol fejüket az ország területén, mint afféle a régi jó világból reánk maradt „vándorló legények”, kik, mire észreveszik őket, már egy csomó bűnnel terhelve kerülnek a hatóság embereinek kezei közé. A napokban nem kevesebb, mint három ilyen vándorló legényt csíptek el a hatóság emberei Klein Vince, Koszta János és Grosshuber István személyében, kiknél egész csomó lopott holmit találtak. A legényeket persze letartóztatták s most keresik a károsultakat.

— **(A szakácsné büne.)** Némelykor, mikor a hivatalos világ ejrejtett vidám koboldjainak eszébe jut, hirtelenében valami derűs humort lopnak be a hivatali szobák szürke világába, hol aztán önkéntelenül is mo-

solyra fakad a legridegebb rendőrkapitány is. Ilyen eset történt ma a mi rendőrségünkönél is, hol egy helybeli asszony azzal a furcsa panaszzal lépett elő, hogy a szakácsnéja az ebédre készített kácsapecsényét megégette s most az asszony követeli az elrontott pecsény árát. Oh szent naivitas! Vajjon hova jutna a mi munkával agyonterhelt rendőrségünk, ha minden megégett pecsénye dolgában kellene neki igazságot szolgáltatni. A mai panaszos asszonyt a maga furcsa bajával elutasították s lehet, hogy a derék menyecske azóta már a büntető törvényszéknél jár jogorvoslás irányában.

— **(Az éj történetéből.)** Az erkölcsösségéről nem éppen híres, de kétségtelenül szellemes Coock Pálnak van egy ily című novellája, mely az éj homályos fátyollal fedett világából árul el néhány rózsaszínű, pikáns históriát s így inkább az ő tollára való volna az a jelenet, mely ma az ügyeletes rendőrbiztos szobájában játszódott le, hol a reggeli órákban egy fiatal, fitos orru, kis leány jelent meg s — nem minden pirulás nélkül — mondta:

— Biztos ur kérem, elvesztettem valamit!

Gépiesen szedte elő a biztos a jegyzőkönyvnek való blankettát, aztán monoton hangon kezdte olvasni a nyomtatott kérdéseket:

— Hol vesztette el?

— A király utcán.

— Mikor?

— . . . Az éjjel!

— ? . . .

— És mit vesztett el?

Néhány pillanatnyi szünetet tartott a kis leány s aztán egy nűanszszal pirosabbra válva sugta:

— . . . A fűzőmet!

Tehát mélyen tisztelt becsületes megtalálók. Az elmúlt éjjel, a Király-utcán elveszett egy női fűző. A becsületes megtalálók kéretik . . . Különb a többit már úgy is méltóztatnak tudni . . .!

Idegenek Pécsen.

— Szeptember 11-én —

Aranyhajó-szálló. Feigl Ernesztin, utazó, Auscha. — Baum Arthur, utazó, Prága. — Graf Sigfried, utazó, Bécs. — Fric Ádám, kereskedő, Cservenka.

Vadember-szálló. Polonyi Géza, ügyvéd, Bpest. — Leisz Lajos, intéző, Sárvár. — Vor József, utazó, Bpest. — Salamon Ferenc, utazó, Bpest. — Freiberger József, gazdatiszt, Vukovár. — Ballman Antal, állomásfőnök, Dárda.

Mátyás király-szálló. Adelényi Nándorné, tisztviselőné, Kassa. — Lonkay Károly és fia, m. kir. pénzügyi biztos, Zombor. — Rosenberg Lipót, utazó, Szeged. — Zdelár Miklós, teletkönyvvezető, Csáktornya. Króiny József, hivatalnok, Kalócsa. — Penc Andor és fia, huszárszázados, Bpest.

Magyar király-szálló. Beke István és fia, magánzó, Szeged. — Csihász Imre, joghallgató, Baja. — Jeszenszky Lajosné és fia, gyógyszerész neje, Budapest. — Szemerei Matakovics Gyula, birtokos, Győr. — Takács Károlyné és fia, hivatalnok neje, Trencsén. — Szadovics Jakab és Rudolf, közhivatalnok, Szent-Mihály. — Feszli László, tanár és fia Bpest.

Hétfejedelem-szálló. Zöld Gy., János, kir. betétszerkesztő, Duna-Szerdahely. — Kustinszky Dezső, kir. aljárásbíró és családja, Igal. — Egedy Sándor, felügyelő, Csurgó. — Ratzka Adolf, uhlánus őrmester. — Háas Elekné és fia, Bpest.

Vadászkürt-szálló. Varga János, ref. papnövendék, Iványi. — Pulay György, magánzó, Duna-Földvár. — Welsz János, gazdálkodó, Szobor. — Tóth Lszigmond, pinczér, Körmen.

Frankl-főle szálló. Medved József, hivatalnok és fia, Dugázésza. — Krammer Rezső, likörgyáros, Bpest. — Spitzner Antal, borkereskedő, Mohács.

Pécs szab. kir. város

meteorológiai állomása jegyzetei

1901. szept. 12. délután 2 órakor.

Barometer (redukált) = 760.0 mm. (súlyedő.)

Hőmérsék = 17.0 °C.

» maximuma : 17.0 °C.

» minimuma : 12.7 °C.

Párányomás : 10.8 mm.

Relatív nedvesség : 75. %.

Felhőzet : 10¹ Cum. Str. SE.

Szélirány s erő : S, E. 4.

Csapadék 24 órai 4.0 mm. ●

Harmatp. 5.5 °C.

Vált. felhőzet, enyhe, rövid csapadéokra hajlam.

Dr. Czirer.

Művészet, irodalom.**A sziniévad megnyitása.**

— Az előleges jelentés, —

Pécs, 1901. szept. 12.

Özv. *Tiszay* Dezsőné, színházunk igazgatója, a következő színházi jelentést és bérlethirdetést bocsájtotta ki:

»Van szerencsém Pécs szab. kir. város n. é. közönségét értesíteni, miszerint előadásaim sorozatát a »Pécsi Nemzeti Színházban« szombaton, 1901. szept. hó 28 án megkezdem.

Előadó személyzet:

Aczél Szidike, soubrette és társalgási; *V. Agh* Ilona, drámai és vigj. anyaszínésznő; *T. Csige* Böske, szende és naiva; *Csige* Ilona, naiva és társalgási; *M. Kapossy* Józsa, opera, operette és népszínmű énekesnő; *G. Miklóssy* Ilona, hősnő és szende; *Márkus* Aranka, opera és operette coloratur énekesnő (a m. kir. opera tagja, mint állandó vendég); *A. Nagy* Vilma, operette, komika és társalgási; *Oláhné* Henriette, parasztanya és komika; *Staud* Margit, operette és népszínmű énekesnő; *Szirmay* Olga, opera és operette alt énekesnő; özv. *Tiszay* Dezsőné, operette-, soubrett és népszínmű énekesnő.

Fekete Lajos, jellem és társalgási; *Kardos* Andor, bonvivant és társalgási; *Kozma* Pista, opera és operette tenorista; *Molnár* Gyula, bonvivant és lyrai szerelmes; *Mezei* Andor, opera, operette- bariton és népszínmű énekes; *Nádassy* József, operette bouffó, komikus; *Pesti* Kálmán, operette bouffó, komikus; *Pásztor* János, apaszínész; *Szilágyi* Aladár, kedélyes apa, bouffó; *Thury* Elemér, hősszerelmes és jellem; *Vágó* Béla, apa és jellem.

Segédszínésznők: *M. Fehér* Etel, *Fürst* Hermin, *Molnár* Ilonka, *B. Méssáros* Mariska, *Kozma* Margitka, *Pataki* Anna, *Pataki* Vilma, *Pataki* Ilonka, *N. Takács* és *Sz. Tajthy* Etel.

Segédszínészek: *Boár* József, *Boross* Pál, *Kiss* József, *Markovits* Henrik, *Szabó* Béla, *Sáfrány* Vilmos, *Szilágyi* Jenő, *Sarlay* Béla, *Vojnits* Béla és *Zajonghy* Elemér.

Takács Lina, pénztárosnő. *Horvátits* Antal fodrász, két segéddel. *Feleskő* Sándor főruhatáros, két segéddel. *Pásztor* János gép és díszmester, 8 segéddel. *Nagy* Sámuel, szertáros 3 segéddel *Joszt* Rudolf, szereposztó.

Műszaki személyzet: özv. *Tiszay* D. né, igazgató *Nádassy* József, művezető, főrendező. *Mezey* Andor és *Thury* Elemér, szakrendezők. *Simándy* József, karnagy. *P. Bokor* Katica, sugó. *Boár* József, ügyelő.

Zenekar: a cs. és kir. 52 ik gyalogezred zenekara.

Bérletárak: *Idénybérlet:* (a délutáni előadásokat kivéve, minden színelőadásra érvényes): páholy: 900 korona; zsölle, (a 0 sor kivételével) első 6 sor, vagy erkély 1. sor: 200 korona; támlásszék: 140 korona. *Kisbérlet:* vagyis 80 páros, vagy páratlan

számu előadásra (a délutáni előadások és kivételes vendégjátékokat kivéve) minden előadásra érvényes: páholy 450 korona; zsölle, (a 0 sor kivételével) első 6 sor, vagy erkély 1-ső sor 100 korona; támlásszék 70 korona. *Napihelyárak* a következők: páholy 10 kor. Zsölle 0 sor 2 kor 40 fill. Zsölle 6 első sor 2 kor. Támlásszék 1 kor. 60 fill. Erkély. első sor 2 kor. Erkély, többi sor 1 kor. 20 fillér. — Másodemelet: Első sor 1 kor. Második és harmadik sor 80 fill. Negyedik és ötödik sor 60 fill. Földszinti állóhely 80 fillér. Katona- és gyermekjegy a földszintre 60 fill. Másodemeleti állóhely 60 fill. Karzati állóhely 40 fillér.

Bérelni lehet szeptember 10 től 16 ig *Nádasy* József művezetőnél a színházi igazgatói irodában 4—6 ig délután. A bérleti összeg fele a bérlet aláírásakor, a másik fele január 1-én fizetendő.

A színlapbérlet eszközölésével *Nagy Sámuel* bizatott meg.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri özv. *Tiszay* Dezsőné.

A társulat névsorából előre is konstatahatjuk, hogy valóban élvezetes színiévdának nézünk elébe. Kik jó ismerőseinkként visszajöttek a tavalyi idényben szereplők közül: azokról tudjuk, hogy jó erők. A *Thury* párt már a tavalyi idény végén megkedvelte közönségünk s ők elsőrangú tehetségei ma a vidéki színészetnek. A többi új tagot a következőkben mutatjuk be:

Aczél Szidi, a színiakadémiát kitűnő sikerrel végezte s fiatalsága dacára is pompás szubrett és társalgási színésznő.

Csige Ilka fiatal, tizenöt éves teremtés. A pozsonyi színháznak volt naivája s a mellett *kitűnő táncosnő*

G. Miklóssy Ilona, a kolozsvári színháztól jön hozzánk hősnőnek, s ez már mutatja elsőrendű tehetségét.

Staud Margit, kitűnő operett és népszínműénekesnő; legutóbb a kecskeméti színház tagja volt.

Márkus Aranka, a m. kir. opera tagja, *állandó vendégként* fogja az opera és operett-coloratur szerepeket betölteni.

Fekete Lajos jelesen végezte a színiakadémiát s igen tehetséges jellemszínész.

Kardos Andor, a budapesti »Magyar Színház« tól jön hozzánk, mint jeles bonvivant és társalgási színész.

Molnár Gyula, lyrai szerelmes, legutóbb az aradi és miskolci társulatoknak volt jeles tagja.

Pesti Kálmán, a pozsonyi színháztól jön, hol egyike volt a közkedvelt buffóknak.

Szilágyi Aladár a temesvár-budai színtársulat elsőrendű tagjai közé tartozott.

A kar a »Magyar Színház« karszemélyzetéből való; a női kar is pompásan van összeállítva s a három *Pataki-lány* szépség tekintetében is díszre lesz a karnak.

Törvénykezés.**Leszurta haragosát.**

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. szept. 12.

Egy rác asszony, *Pavlovics* Antalné, szül. *Balatinac* Ilona állt ma az esküdt bíróság előtt szándékos emberölés vádjá miatt.

A tárgyalást *Simon* József dr. kir. törvényszéki bíró vezette. Szavazó bírák voltak: *Jobst* Béla és *Kossér* János kir. törvényszéki bírák. A vádhatóságot dr. *Vörös* Endre kir. alügyész képviselte. A védői tisztséget dr. *Székely* Ede ügyvéd teljesítette. A jegyzőkönyvet dr. *Mihályfi* Jenő, törvényszéki aljegyző

vezette. Tolmácsként *Maximovics* Sándor hites szerb tolmács működött.

Az esküdtzéki bíróság a következőképen alakult meg:

Főesküdtek *Kovács* Ödön, ifj. *Kindl* József, *Horváth* Halas Antal, *Dezsőfi* József, dr. *Kaufer* Jenő, *Madarász* Béla, *Katics* István, *Auber* Gyula, *Ritzl* Péter, *Piller* János, *Löffler* Vince és *Siptár* Lajos. *Pótesküdt* *Schapringer* Gusztáv.

A vádlott, *Pavlovics* Antalné, darázi lakos eladja, hogy a tettet megelőző napon, 1901. április 28 án többen künn ültek a ház előtt, a mikor a meghalt *Pavlovics* Ádámné oda jött hozzájuk és őt szidni kezdte. Utóbb tettelegességre került a dolog, úgy hogy ő két helyen erősebb ütést kapott. A többi asszony szétválasztotta őket, mire haza mentek. Másnap reggel 5 órakor *Pavlovics* Antalné, a vádlott, a negyedik szomszédba vizért ment. — Előzőleg burgonyát hámozott és a kést, hogy kis gyermekei meg ne sérthessék magukat, szoknyája ráncai közé rejtette és magával vitte. A kútnál találkozott *Pavlovics* Ádámnéval és itt újra összevesztek. *Pavlovics* Ádámné egy darab fával megütötte, mire ő a kést előrántotta, hogy védje magát. — *Pavlovics* Ádámné ezt látva, ki akarta venni a kést *Pavlovics* Antalné kezéből, úgy, hogy dulakodásra került a dolog. *Pavlovics* Antalné sánta asszony s így nem védekezhetett olyan erővel s a herce-hurca között *Pavlovics* Ádámné felé esett s késével véletlenül megszúrta. Erre ő fogta a kannáját és haza ment. *Pavlovics* Ádámné utközben háromszor összeesett s férje vitte be a lakásba. Mire az orvos jött, már meghalt. A vádlott tagadja, hogy ő előre hártározta volna el tettet, mert csak önvédelemből szúrta le a dulakodásban.

A tanúk egyike azt állította, hogy *Pavlovics* Antalné még előtte való nap a kését kielecsitette és azt hangoztatta, hogy a kést még megforgatja *Pavlovics* Ádámnéban. Különben a többi tanu valamása lényegtelen.

A bizonyítási eljárás befejezése után föltették a kérdő pontokat, majd az ügyész és a védő ügyvéd megtartották vádló, illetve védőbeszédeiket.

Az esküdtbíróság lapunk zártakor vonult vissza az ítélet hozatalára s így az ítéletet holnap közölhetjük.

TÁVIRATOK.**— Egyházkerületi gyűlés.**

(A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A bányai ágostai hitvallású evangélikus egyházkerület délelőtt folytatta Budapesten tegnap megkezdett tanácskozásait. Hosszabb vitát idézett fel *Csepreghy* György indítványa, hogy a hódmezővásárhelyi református főgimnáziumban a luteránusokat is kálvinista vallástanárok oktassák, mert az evangélikusok nem képesek valamenynyit oktatni. A közgyűlés többsége a javaslatot elfogadta. Végül a jogügyi és pénzügyi bizottságok jelentéseit hallgatták meg.

— Egy pénzügyigazgató tűzhalála. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Sátoraljaújhelyen *Bálint* Gábor, nyugalmazott pénzügyigazgató, az este az ágyban olvasott. A lámpát véletlenül magára rántotta s mire segítségére siettek, *annyira összeégett* hogy reggelre meghalt. Szobája összes butorai elégték.

— Nagybeteg királyné. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A belga királyné súlyos betegen fekszik brüsszeli palotájában.

Minden szemhez alkalmas



szemüvegek darabja . . . 1 frt.
 Orrszoritók „ . . . 1 frt.
 Legujabb hosszú nyelű női
 Lorgnettek darabja . . 2 frt.
Uj színházi látcsövek
 darabja 4 frt.
 Finom Aneroid baromete-
 rek darabja 5 frttól 40 frtig.

Fürdő-, szoba-, ablak- és orvosi hő-
 mérők a legnagyobb választékban, javítások
**Schönwald Imrénél, Pécssett, király fő-
 utca, eszközöltetnek.**

Hirdetések

a hirdetésbélyeg megszűnése folytán
 jutányosan felvétetnek a

„Pécsi Figyelő“ kiadóhivatalában.

ELEGÁNS

étkező-helyiség

Secessió-söröző.

Ebéd és vacsora bérlet
 bármely naptól megkezdhető.

A
 pilseni
polgári
 sörfőződe

Homoki „Kadarka“

1900. évi fehér

„RIZLING“

és pécsi

„ÓBOR“

tized literenkint
 kerül kiszolgálásra.

„ÓSFORRÁS“

söre.

Banquettek, Table d'hôte-ok
 és Társasvacsorák

rendezését is elvállaljuk

Mély tisztelettel

Bedő Testvérek.

Tőzeg klosettek!

Tőzeg-klosettet beszerez mindenki, ki **teljesen szagtalan** árnyékszékkel óhajt. mert a tőzeg szagtalanít!!

Tőzeg-klosettet beszerez mindeki, ki a maga és családjának egészségéről gondoskodik, mert a tőzeg **fertőtleníti!**

Tőzeg-klosettet beszerez mindenki, aki a mindenféle betegségeket terjesztő pöcögdröt házából eltávolítani kívánja, mert az ilyenre a tőzeg-klosettek használatánál többé szükség nincs.

Tőzeg-klosettek kizárólag kaphatók:
Kraus Istvánnál, Pécssett.

T. Kraus István urnak Pécssett.

Ezennel szívesen adom b. tudomására, hogy a nekem szállított **tőzeg szóró klosettekkel teljesen meg vagyok elégedve.** A klosettek kifogástalanul működnek és **teljesen szagtalanok.**

Pécs, 1901. június hó 10-én.

Tisztelettel **Dr. Mende Lajos.**

T. Kraus István urnak Pécssett.

Szívesen adom tanubizonyosságát annak, hogy az Ön által szállított **tőzeg-árnyékszék** minden tekintetben megfelelő, különösen hangsúlyozom, hogy mióta ezek nálam használatban vannak és az emésztőgödröt használaton kívül helyeztem, **az eddig mindig nedves falak egészen kiszáradtak.**

Pécs, 1901. május hó.

Tisztelettel **Dr. Czirer Elek, főorvos.**

T. Kraus István urnak Pécssett.

Ezennel igazolom és bizonyítom, hogy a megyei árvaháznál már egy év óta ezen klosettekből **10 db. van használatban** és feltűnő szagtalan voltak, csekély kezelési költségük folytán legmelegebben ajánlhatók.

Keller István, várnagy,
 mint a megyei árvaház felügyelője

T. Kraus István urnak Pécssett.

Ezennel szívesen kinyilatkoztatom, hogy a nekem szállított **tőzeg klosettek teljesen megelégedésemre** beváltak és a még visszalévőket is mihamarabb átalakítottam.

Tisztelettel **Fodor Pál, ügyvéd Deák-u. 1.**

Halló!

Halló!

Ma és minden pénteken

NAGY HALÁSZ-ESTÉLY

a

Nagy-Vigadóban

a felső- és alsó éttermekben.

Nagy adag 35 kr. Kis adag 20 kr.

Kitűnő

Cserta Antal-féle borok

Friss sör.

A n. é. közönség becses pártfogását kérem

mély tisztelettel

Rehling József,

Vigadó vendéglőse.